

# Divine Liturgy Propers, January 27, 2008

## Meatfare Sunday

### The Translation of the Relics of our holy father John Chrysostom



1. When you shall come to ren - der just judg - ment,  
2. Books shall be o - pened, se - crets made pub - lic;  
3. Trum - pets shall sound, and tombs shall be o - pened.  
4. Soon will ar - rive the sea - son of fast - ing;



O right - eous Judge, en - throned be - fore all,  
Judg - ment shall come from You, ho - ly Son:  
You shall di - vide the goats and the sheep.  
Pray'r and good works will fill ev - 'ry day.

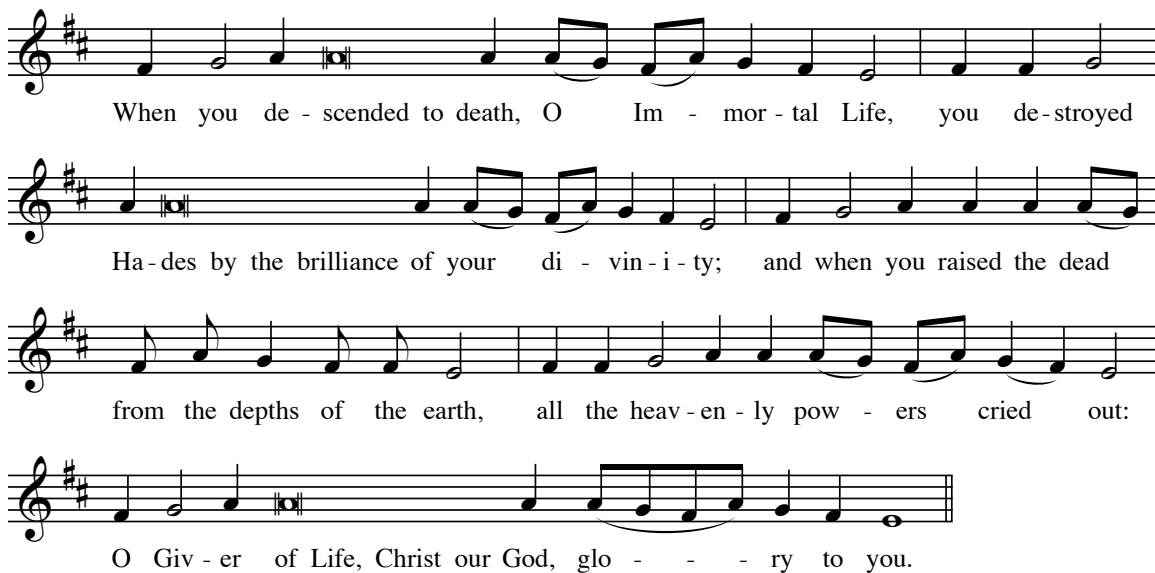


At that last hour, Sav - ior, oh place us  
Those who have loved by serv - ing their neigh - bor  
Those who have scorned You by scorn - ing oth - ers,  
Give us Your grace to have the right spir - it,



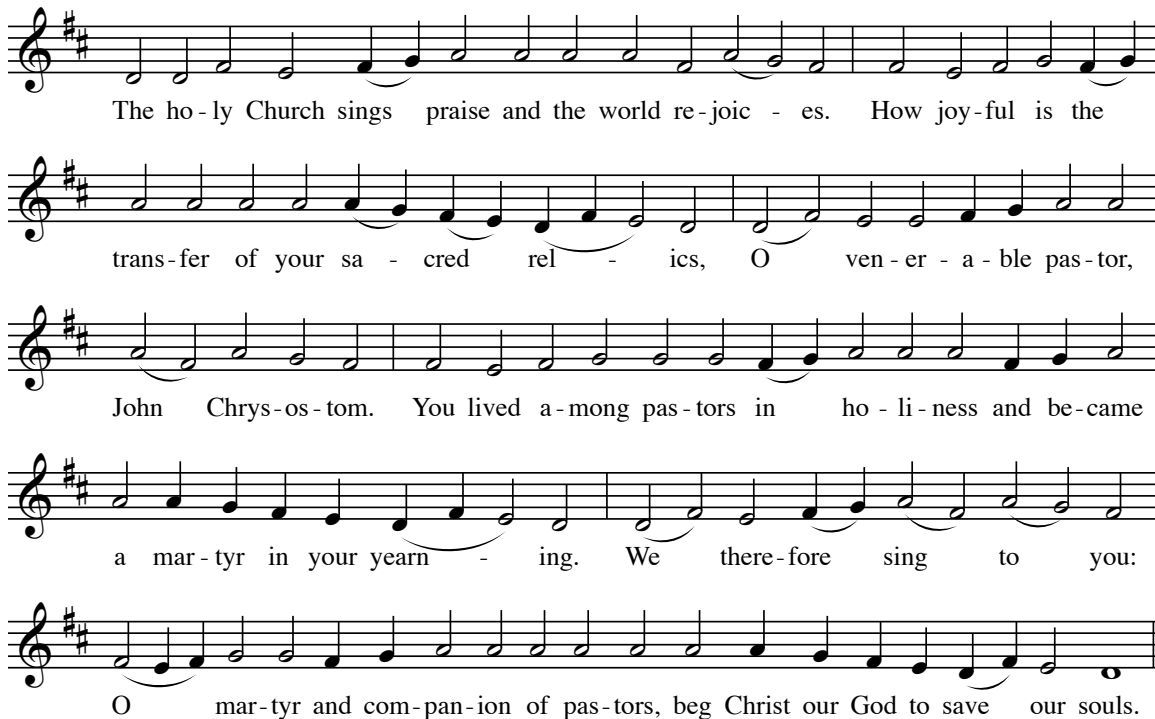
At your right hand! O God, hear our call!  
Shall find their place with you, Right - eous One!  
Sent forth by You, have tor - ment so deep.  
That in our deeds, Your law we o - bey.

### Troparion of the Resurrections - *Tone 2*



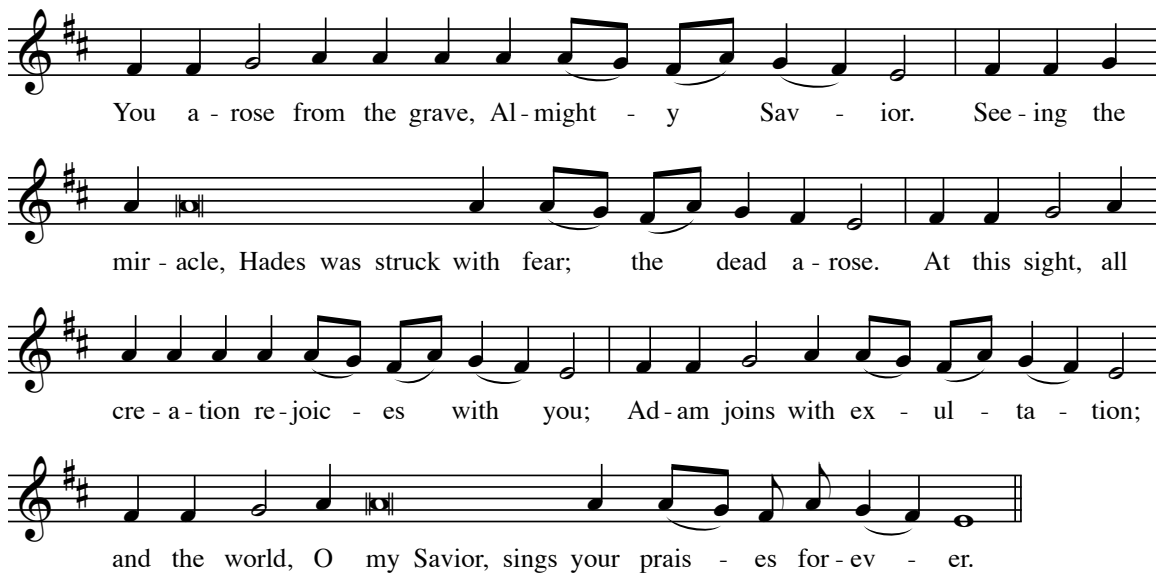
When you de - scended to death, O Im - mor - tal Life, you de - stroyed  
Ha - des by the brilliance of your di - vin - i - ty; and when you raised the dead  
from the depths of the earth, all the heav - en - ly pow - ers cried out:  
O Giv - er of Life, Christ our God, glo - - - ry to you.

### Troparion of the Saint - *Tone 8*



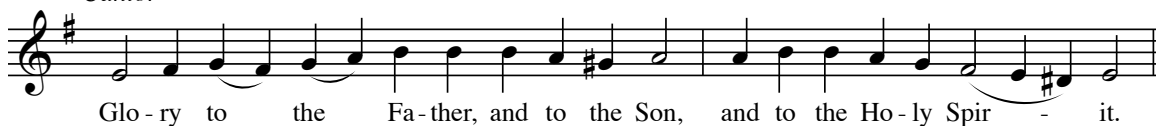
The ho - ly Church sings praise and the world re - joic - es. How joy - ful is the  
trans - fer of your sa - cred rel - ics, O ven - er - a - ble pas - tor,  
John Chrys - os - tom. You lived a - mong pas - tors in ho - li - ness and be - came  
a mar - tyr in your yearn - ing. We there - fore sing to you:  
O mar - tyr and com - pan - ion of pas - tors, beg Christ our God to save our souls.

### Kontakion of the Resurrection - Tone 2



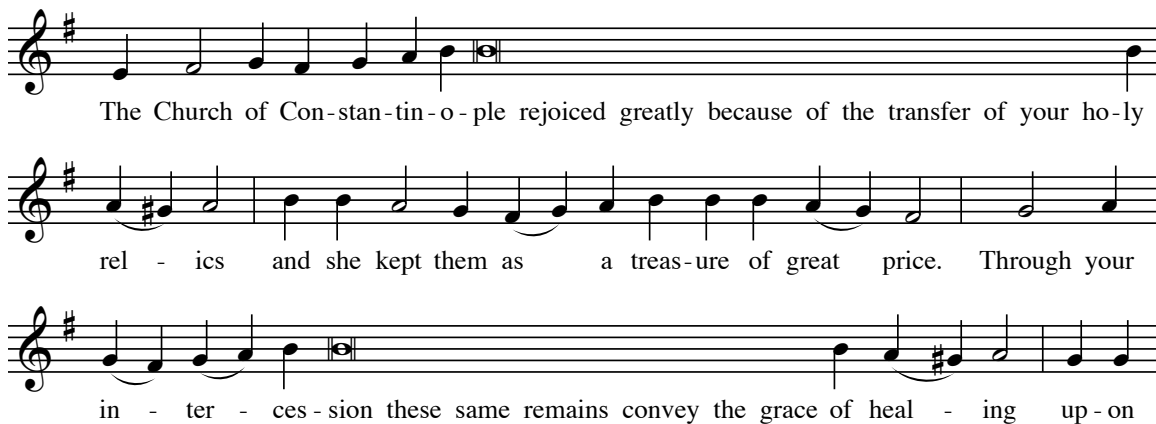
You a - rose from the grave, Al-might - y Sav - ior. See - ing the  
mir - ace, Hades was struck with fear; the dead a - rose. At this sight, all  
cre - a - tion re-joic - es with you; Ad - am joins with ex - ul - ta - tion;  
and the world, O my Savior, sings your prais - es for - ev - er.

#### *Cantor*



Glo - ry to the Fa - ther, and to the Son, and to the Ho - ly Spir - it.

### Kontakion of the Saint - Tone 1



The Church of Con - stan - tin - o - ple rejoiced greatly because of the transfer of your ho - ly  
rel - ics and she kept them as a treas - ure of great price. Through your  
in - ter - ces - sion these same remains convey the grace of heal - ing up - on

those who sing to you a hymn of praise, O most glo - ri - ous  
 John Chrys - os - tom.

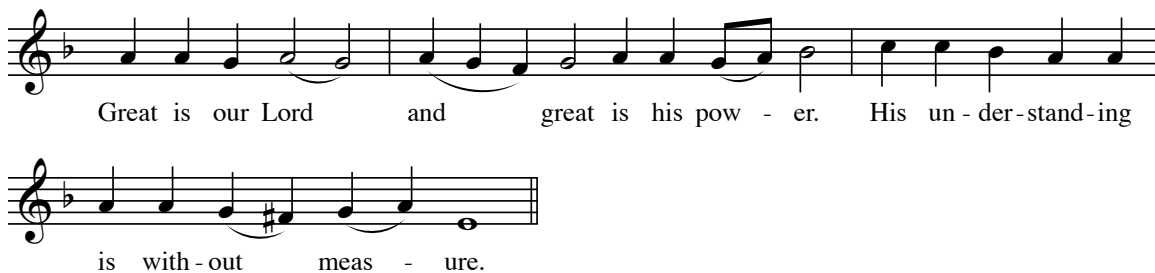
*Cantor*

Now and ev - er and for - ev - er. A - men.

**Kontakion of Meatfare Sunday - Tone 1**

When you come to the earth in glo - ry, O God, and the u - ni - verse  
 trem - bles and a river of fire flows before your judg - ment seat and the books are  
 o - pened and ev - erything hid - den is re - vealed, de - liv - er me then from the  
 un - quench - a - ble fire and make me wor - thy to stand at your right hand,  
 O most right - eous Judge.

**Prokeimenon of Meatfare Sunday - Tone 3** (Psalm 146:5,1):



Great is our Lord and great is his power. His understanding is without measure.

**Verse:** Praise the Lord, for a psalm is good. May praise delight our God.

*Immediately after the verse:*

**Prokeimenon of the Saint - Tone 1** (Psalm 48:4,2):



My lips will speak words of wisdom; understanding will be the theme of my heart.

**Alleluia of Meatfare Sunday - Tone 8** (Psalm 94:1,2):



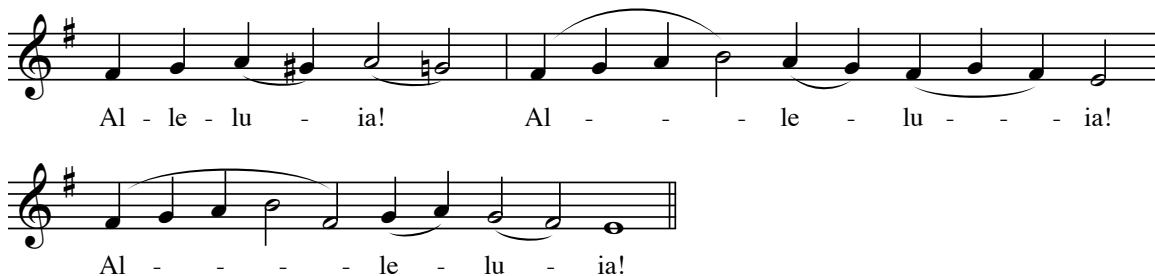
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - - - ia! Al - - - le - lu - - ia!

**Verse:** Come, let us sing joyfully to the Lord, let us acclaim to God our Savior.

**Verse:** Let us come into his presence with thanksgiving, and let us joyfully sing psalms to him.

*After the second verse:*

**Alleluia of the Saint - Tone 2** (Psalm 36:30,31):

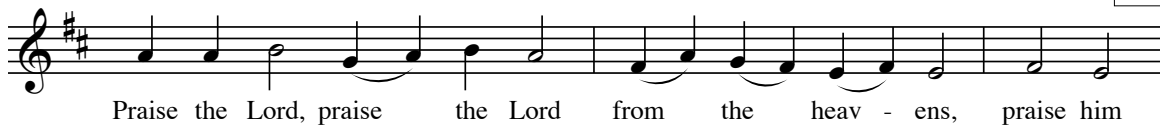


Al - le - lu - ia! Al - - - le - lu - - - ia!  
Al - - - - le - lu - ia!

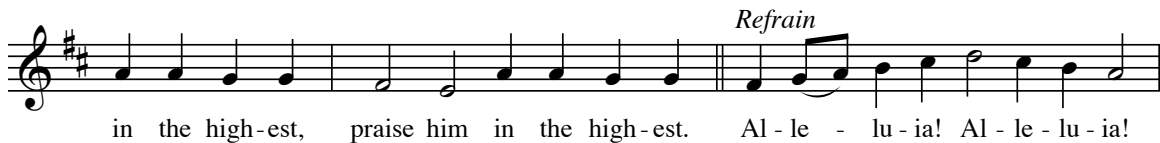
**Verse:** The mouth of the just utters wisdom, and his tongue will pronounce judgment.

For Sunday, the Communion Hymn is (Psalm 148:1):

A



Praise the Lord, praise the Lord from the heav - ens, praise him



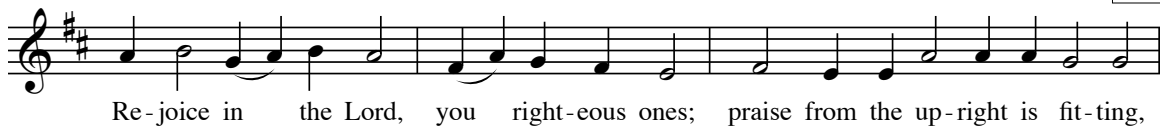
in the high-est, praise him in the high-est. *Refrain*  
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!



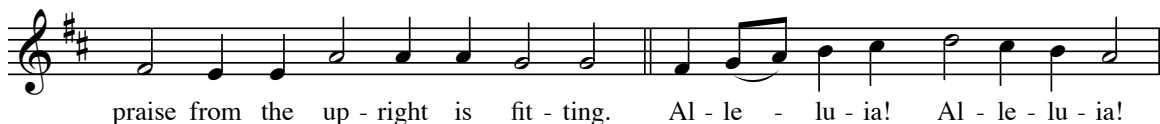
Al - le - lu - ia!

And for the righteous ones, the Communion Hymn is (Psalm 32:1):

A



Re-joice in the Lord, you right-eous ones; praise from the up-right is fit-ting,



praise from the up - right is fit - ting. Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!



Al - le - lu - ia!